## Cipőtisztító voltam.

*Mennyit keres egy cipőtisztító?*

Az ember nem kereshet eleget ebben a mai drága világban és kénytelen valami jó mellékkereset után nézni. Már régóta figyelem az utcasarki cipőtisztítókat, amint söprik be a könnyen keresett bankórengeleget. Elhatároztam, hogy én is megpróbálom a pénzszerzésnek eme könnyü módját. Megszólítottam a Weitzer János-utca sarkán ülő cipőtisztítók egyikét, hogy nem engedné-e át nekem néhány órára a mesterségét, de a fiu hajthatatlan maradt.

— Szivesen tanném kérem, de csak a mesterséget rontom vele. Az ur nem ért a cipőtisztításhoz, mert lessék elhinni, nem olyan könnyü dolog az, van [illegible] ok fortélya, kérem alázatal.

Az idősebb társa megsajnálta, vagy csak jó üzletet szeretett a dologban, mert igy szólt:

— Nekem van még egy felszerelésem. A fiam üzte vele a mesterséget, amig katona nem lett.

Hosszas alkudozás után megegyeztem vele, hogy ujév napján nekem adja a felesleges készletét 50 leiért. Mikor kicsit sokaltam az összeget, méltatlankodott:

— Ugyan kérem, nem sok ez. Meglátja az ur, hogy ilyen ünnepnapon többet is megkeres vele egy nap alatt.

Miután az ügyezséget husz lei előleggel megpecsételtem, kezet szoritottunk és igy szólt:

— Azután holnap délben jókor jöjjön el hozzám a kollega ur, hogy betanithassam a legszükségesebbekre.

Nem kevés izgalommal állitottam be a Schweidel-utcai lakására. [illegible] házfelügyelői tisztet tölt[illegible] naposan kiöltözködtem. [illegible] kamásni [illegible] egy kifakult mici [illegible]esterem adott köl[illegible] már türelmetlenül [illegible] szemmelláthatóan csak a sáros cipőt; — Kérem nálam [illegible] cipő . . .

[illegible] mint komplikáltabb utasítás [illegible] a további hazamenetelt szurkolt [illegible] és rámbizta a tisztitó készüléket, meg azt is kikötötte, hogy az [illegible] eladott cipőkrémek után husz [illegible] provizió a kollégát illeti. Büszkén, felelősségem teljes tudatában mértem végig az ismerős utcákat, mikor a tisztitó ládát a hátamon éreztem. Mikor a számomra kijelölt helyre érkeztem, leg először is társaim rosszindulatu magatartását kellett megszüntetnem, ami sikerült is, mikor elárultam nekik, hogy csak nőkedvelő vagyok."

Egymásután jöttek a kuncsaftok, de szemmelláthatólag kerültek engem, mert társaim haugos labálása mindenkit eltérített tőlem. Végre szivdobogva konstatáltam, hogy egy főhadnagy egyenesen felém tart. Gavalér ember lehet, mert meg is kérdezte előre a taksát. Izgatottan kezdtem hozzá. Önök nem is képzelik, hogy milyen nehéz mesterség ez, végre — csodák csodája — baj nélkül készen lettem. A főhadnagy ur, ugylátszik, megelégedett elégedve a működésemmel, mert szó nélkül egy 5 leiest nyomott a markomba. Most már egymásután jöttek a sáros cipőjü emberek. Az a nedves idő nagyon kedvez a cipőcégi mestereknek. Egy kis leány, valami hivatalnokféle, jött oda hozzám. Apró cipőinek sarka árnyalattal félre taposott, de karcsu bokáin kifogástalanul feszült a pókhálóharisnya. Miközben a cipőt tisztitottam, ismerősök közeledtek felém és nagyon erősen rám néztek. Mire én annyira zavarba jöttem, hogy a kezemben lévő krémesrongyval bemázoltam a kisleány szürkés selyemharisnyáját.

— Ügyetlen — szisszegte Önagysága. Mire én mindinkább zavarba jöve, kezeimmel próbáltam lesimogatni a kenócsös legformásabb lábakat takaró harisnyát.

— Szemtelen — szólt, de cseppet sem látszott haragudni. Mégis csak jó dolga van egy fiatal jóképü cipőtisztitónak.

Ugy látszik, nem mindennapi szerencsém volt. Az uton Szeghő Lili jött felém egy másik elegáns hölggyel. A véletlen ugy hozta magával, hogy közvetlenül az én ládám előtt kivágott lakkcipőjével beletaposott a járdán lévő pocsolyába. Elsikoltotta magát, de a következő pillanatban már fellette lábát az én ládámra. Nem merlem ránézni, féltem, hogy megismer. Hosszas izzadás után boldogan letem zsebre a jól megérdemelt 3 leit, amit a müvésznő illatos retiküljéből szedett elő.

Estefelé járt az idő és én megunva a dicsőséget, hazafelé ballagtam. Összeszámoltam a keresményemet, 180 leit tett ki, szóval néhány óra alatt tisztán 130 leit kerestem, de a nevemet még sem árulom el, mert a megadóztatástól teljes életemben irtózom. (s. e.)

## Mozi.

* **A mozgóképszinházak müsora.** Január 5-én az **Apollóban: A nép könnyei.** II. rész. Szociális dráma. — Az **Urániában: Naulahka, az indiai szent öv.** Indiai dráma.

* **A nép könnyei II. rész az Apollóban.** Szerdán folytatja az Apolló szinház azt a nagyszabásu drámát, amelynek első része hétfőn és kedden oly mély hatást gyakorolt a közönségre. A dráma meseszövése nem jár taposott utakon, eredeti és fordulatokban gazdag. A széles néprétegek szenvedéseinek talajából sarjad a megkapó történet. Galaor, a hatalmas termetü munkásvezér a maga elnyomott osztályának felszabaditására törekszik s eközben éri sulyos csapás, hogy hugát a gyártulajdonos fia elcsábitja. Kevéssel utána a gyártulajdonost halva találják: megölte valaki. Galaort gyanusitják a gyilkossággal, az apja azonban azt vallja, hogy ő ölte meg a gyárigazgatót, mert boszut akart állni gyermeke becsülete elrablásáért. A második részben fog kiderülni, hogy ki az igazi gyilkos s Galaorra, a becsületes népvezérre milyen sors vár. Az olasz filmgyár a második részt ép oly gazdag müvészettel állitotta ki, mint az elsőt.

* **Az indiai szent öv — az Urániában.** Az egész világon kedvelt dzsungel könyvek szerzőjének **pompás** regénye nyomán készült ez a szingazdag film, amely eredeti felvételekben mutatja be Indiát a csodálatos és különös természeti szépségekben. A dráma cselekménye mély, de frissen lüktető és R. Kipling üde filozófiájának örök értékü kristályaival teszi ragyogóvá. Az egzotikus film India népének babonás életével is megismertett bennünket. A Kipling-filmet még szerdán és csütörtökön tartja müsoron az Uránia szinház.

## Gazdátlan aradi ház.

Érdekes ügyet tárgyalt tegnap délután a lakáshivatal, amely *Paunescu* őrnagy részére a Batthyányi-utca 6. számu házban egy öt szobás lakást rekvirált el. Az őrnagy a lakáshivataltól a bérösszeg megállapitását kérte. A tegnap lefolytatott tárgyaláson azonban általános derültséget keltett az a tény, hogy a lakáshivatal nem tudta megállapitani, voltaképen kié a kérdéses ház és igy a a tárgyalást el kellett halasztani. Sikerült megtudnunk, hogy a ház Barbu csendőrőrnagyné volt, aki jelenleg Oradeamaren (Nagyváradon) tartózkodik. A házat *Barbu* csendőrőrnagy eladta özvegy *Bartánénak*, aki foglalót is adott, de a vételtől visszalépett. Bartánénak állitólag a csendőrőrnagy táviratot küldött, amelyben kijelenti, hogy a ház már nem az övé, viszont Bartáné sem óhajt a ház tulajdonosa lenni. A ház tulajdonjogára nézve a két fél között jelenleg per van folyamatban. A ház tehát most gazdátlan s a lakáshivatal addig nem dönthet a lakbérmegállapitás kérdésében, amig a helyzet nem tisztázódik. A legközelebbi tárgyalásra beidézik Barbu csendőrőrnagyot is.

## Munkában a budapesti román főkonzul.

*Budapest.* *Trifu* román főkonzul *Árion* követségi titkárral megkezdte munkáját. Megegyezett a külügyminisztériummal több kérdésben s az első eredmény az, hogy a magyar főkonzulátus, illetve a követség bucurestii utja biztositva van. Trifu főkonzul tudósitónk előtt kijelentette, hogy a beutazási engedélyeket a követség fogja kiadni. A román főkonzul magyarul tanul, hogy az Erdélyben illetékes magyarokkal ügyes-bajos dolgaik elintézésénél ezek anyanyelvén beszélhessen. A román vizumokért a követséget valóságos ostrom alá vették. Egyelőre csak azokat a beutazási engedélyeket intézik el, amelyeket a bucurestii külügyminisztérium már előbb megadott.

## A valutapiac.

*Bucuresti*: Dollár 74.5, márka 1.09. *Arad*: dollár 73, márka 1.10. Dollárban lanyha volt az üzlet, mig márkában szilárdan tartotta magát. *Timisoara* (Temesvár): Dollár 73, márka 1.11. *Budapesti* tőzsdezárlat: Dollár 590—610, francia frank 3600—3800, márka 820—840, osztrák korona 87—91, leu 680—710, szokol 670—690, svájci frank 8800—9200, korona és frankdinár 1400—1450. *Zürichi* zárlat. Berlin 897.5. Holland 206.25, Newyork 958, London 2320, Páris 2860, Milano 2275, Stockholm 131, Prága 730, Budapest 107.5, Zágráb 410, Bucuresti 810, Varsó 105, Bécs 150, lebélyegzett osztrák korona 105. — *Bécsi* zárlat: Márka 912, leu 815, lira 2270 francia frank 3850, svájci frank 100.5, dollár 662, rubel 336, szokol 739, angol font 2320, dinár 1640, magyar bankjegy 115, lengye márka 97.5.

A szerkesztésért
**KÁROLY JÓZSEF**
felel.

AZ „ARADI KÖZLÖNY"
bekapcsolt telefonszáma 151.

## Lukács László vándorló kincsesládája.

BÉCS. A magyar kommunizmus kitörésekor *Lukács* László volt magyar pénzügyminiszternek menekülnie kellett Budapestről. Érdekes holmijait egy hatalmas fa ládába zárta, amelyet lepecsételve átadott *Hegedüs* Emilia tanitónőnek, családja régi bizalmasának. Lukács azután elutazott és hónapokig távol volt Budapesttől. Hegedüs Emilia néhány nappal a láda átvétele után arról értesült, hogy házkutatást fognak tartani a lakásán és ezért a ládát, a melynek tartalmát nem ismerte, elszállittatta Lukács László *Jolán* nevü leányának lakására. Egy napon arról értesitették Lukács Jolánt, hogy a házbeliek különös dolgokat suttognak a láda tartalmáról. Azt beszélik, hogy fejedelmi kincsek vannak benne. Lukács Jolán, aki attól félt, hogy a szóbeszéd alapján házkutatást tartanak nála, azt üzente atyja ügyvédjének, dr. *Rajner* Bélának, hogy rejtse el valahol az ominózus ládát. Rajner nem tartózkodott Budapesten, irodatársa, dr. *Ribány* Géza nyomban intézkedett és a ládát Rajner sógornőjéhez, özv. *Német* Aladárnéhoz vitette, aki aztán elrejtette és a kommün egész ideje alatt meg is őrizte anélkül, hogy tartalmáról sejtelme lett volna. A diktatura bukása után Németné azonnal intézkedett, hogy dr. Ribány elvitesse a ládát, amelyben többek között *5 millió korona értékü Adria-részvények is voltak.* Lukács László visszaérkezett Budapestre és az özvegy asszony ügyvédje utján 50,000 korona őrzési dijat kért tőle, amit Lukács László megtagadott azzal az indokolással, hogy ő nem bizta meg az ügyvédet, hogy a ládát megőrzés céljából Németnének adja. Dr. Ribány is ezt az álláspontot képviselte, de az özvegy nem nyugodott bele se Lukács, se Ribány nyilatkozatába s minthogy a ládát nem Lukács Lászlótól, hanem Ribánytól kapta megőrzésre, az ügyvédet perelte be a járásbiróságnál 50000 korona őrzési dijért. A tárgyaláson Ribány azzal védekezett, hogy minden feltétel nélkül adta át a ládát megőrzés végett, mert azt az erkölcsi álláspontot képviselte, hogy *a kommunizmus alatt a tisztességes emberekneck kötelessége volt egymást tá mogatni.* A biró elrendelte a tanubizonyitást.

# NYILTTÉR.

Az ezen rovat alatt közöltekért nem vállalunk felelősséget.

## Dr. Romul G. Laza

**ügyvédi irodát nyitott Aradon Luther Márton-utca 1. szám.** Törvényszéki palotával szemben. 65

---

**C. F. R. Directia Regionala Arad.**

No. 23682—1920.

**VERSENYTARGYALASI HIRDETMÉNY.**

A C. F. R. államvasutak igazgatósága az 1921. évre szükséges pályafentartási fa szállitására ezennel nyilvános versenytárgyalást hirdet. A megközelitő szükséglet:

**Fenyőfából:**

15 m³ VII. 0·23 tét. erdei fenyőfa pályafentartási célokra;
360 m³ VII. 0.25 tét. jegenye fenyő deszka pft.;
145 [illegible] m³ VII. 0.28 tét. luc fenyő deszka pft.;
28 m³ [illegible] 0·23 tét. szélmetszetlen deszka pft.;
28 m³ VII. 0.40 tét. [illegible] dolgozott lucfenyőfa deszka;
174 m³ VII. 0.33 tét. fara[illegible]gott fa 12 m. felül;
424 m³ VII. 0.77 tét. metszett [illegible]fa 12 m. felül;
53 m³ VII. 0.78 tét. metszett luc fenyőfa;
50.000 darab VII. 0.136 tét. keritési süritési léc fenyőfából;
190 m³ VII. 0.139 tét. metszett léc jegenye fenyőfából;
212 m³ VII. 0.210 tét. jegenye fenyő palló pályafentartási célokra;
63 m³ VII. 0.213 tét. luc fenyő palló pályafentartási célokra;
8.720 fmt. VII. 0.264 tét. 8 cm. vaslag keritési puhafa rud;
38 m³ VII. 0.267 tét. különféle puhafa rud;
38 m³ VII. 0.285 tét. puha szálfa;
31 m³ VII. 0.292 tét. puha szöldeszka és
100.000 darab VII. 0.301 tét. 47 cm. hosszu fedőzsindely.

**Keményfából:**

1 m³ VII. 0.30 tét. tölgyfadeszka;
285 m³ VII. 0.65 tét. faragott tölgyfa 4 mt. hosszig pályafentartási célokra;
103 m³ VII. 0.66 tét. faragott tölgyfa 4 mt. hosszig pályafentartási célokra;
235 darab VII. 0.181 tét. keritési oszlop tölgyfából;
30 m³ VII. 0.223 tölgyfapalló pályafentartási célokra.

A részletes versenytárgyalási felhivás és az ajánlattételre használandó ajánlati ürlapok az államvasutak valamennyi igazgatóságánál megtekinthetők s azokat kivánatra az aradi üzletvezetőség egy példányban megküldi.

A szállitásra vonatkozó 2[illegible]0.001—1913. szám alatt uj, általános és 35334—998. különleges feltételek valamennyi üzletvezetőségnél megtekinthetők.

**Az ajánlatokat legkésőbb 1921. január hó 19-ik napjának deli 12 órájáig Aradon, Piata Stefan cel Mare (Vilmos császár-tér) 1. szám, I. emelet, 15. ajtó** alatt kell benyujtani és a bánatpénzt legkésőbb a megelőző nap, vagyis 1921. január 17-én déli 12 óráig az alulirt igazgatóság gyüjtőpénztáránál le kell tenni. 63

Arad, 1920. évi november havában.

**Directiunea Regionala C. F. R. din Arad.**

---

## B. Kellner szállitó

telefonszámja megváltozott

## 633. számura

Elvállal áru és butorszállitást helyben és vidékre felelősség mellett **jutányos árért.**

10434

---

**Kékitős, tentás üveg**eket 10434 és korsókat **a legmagasabb árban vesz "Mercedes" vegyipar** Strada Dorobantilor (Urbán Iván-utca) 5.

---

## Főmolnár

több évi gyakorlattal, szerelésben tökéletes, állást keres. Cim **Wallinger hirdetőjében Lázár-utca.** 10434

---

# Apró hirdetések.

## Levelezés.

„MAROSMENTI" cimü tévedésből elvitt leveleket kéri vissza. Wallinger-iroda. 10433

## Alkalmazás.

**MINDENNEMÜ kézimunkát és cigarettatöltést vállalok. Cim a kiadóban.** 0013

NAGYKERESKEDÉS keres jó megjelenésü és Erdélyben jártas jól bevezetett utazót. Csakis kipróbált erők kéretnek, fizetési igényekkel és bizonyitvány másolatokkal felszerelt ajánlatokat „Nagykereskedés" jeligére e lap kiadóhivatalába megküldeni. 84

ELSORANGU LIKORGYAR jól bevezetett helyi képviselőt keres. Cim a kiadóhivatalban megtudható. 85

PERFEKT ROMAN-MAGYAR LEVELEZO felvétetik a villamos telepen. Ajánlatok a villamos-telep irodajába küldendők. 95

GYRMEKTELEN házmesterpár, férfi szerelő vagy kőmüves, több évi gyakorlattal, két nagy bérházhoz kerestetik. Cim Wallinger hirdetőjében, Lázár-utca. 10433

[illegible] DEUTSCHES fräulein sucht Stelle zu 1—2 [illegible] grösseren Kindern. Adresse in der Administration abzugeben. 101

## Vétel és eladás.

LEGSZEBB ÉS LEGOLCSÓBB karácsonyi ajándékok a Salon Artistiqueben Bulevardul Regina Maria (Andrássy-tér) 21. I. 10351

EGY FARAGOTT ebédlő berendezés eladó. Értekezhetni Hajek üvegüzletben Strada Metianu (Forray-utca.) 10471

1500 KORONA A névértékü Magyar koronajáradékot vesznek valutadifferenciával. Cim Wallinger hirdetőjében, Lázár-u. 10433

VESZEK aranyat, ezüstöt, drágaköveket, egyébb ékszert legmagasabb árba Kertész órás. Str. Moise Nicoara (Petőfi-u.) 100

SAJÁT TERMÉSÜ kitünő hegyaljai bor literenként is kapható. Berseny, Várjassy József-utca 14. 98

ELADÓ: 16 HP., 25 HP. benzin motor, 20 HP. nyersolaj motor, 16 HP., 32 HP., 65 HP. és 100 HP. szivógáz motor. Arad, Vasipar vasöntőde és gépgyár. 94

KITÜNŐ KERESZTHUROS Stengl-zongora eladó. Megtekinthető 1—3-ig, Oreczy-utca 8. fszt. 7. 89

FOGASZATI MÜSZEREKET furógépet veszek. Cim: ifj. Klein Mór papirkereskedés. 86

ZONGORA, női ékszerek, toll-legyező, sál, üvegszerviz eladó. Cim a kiadóhivatalban. 92

ÉLŐ HALAK! Tekintettel az ünnepekre, kérem a t. közönséget, halszükségletét már csütörtökön beszerezni. Luttwák József. 97

## Uzletek.

BETEGSÉG MIATT belvárosban jóforgalmu élelmiszer üzlet berendezéssel 6500 Lei-ért eladó. Értekezhetni Schächternél, Arpád-tér 5. 69

## Ellátás.

URICSALADNÁL 1—2 intelligens fiatal ember vagy iskolai tanuló teljes ellátást kaphat. Cim: ifj. Klein Mór, papirkereskedés. 87

## Ingatlan.

ELADÓ Illés-utca 94. számu ház átvehető lakással, istállóval és kerttel. Kevés pénzzel is átvehető. 91

TIZENÖT HOLDAS tanya gazdasági épületekkel Arad közelében eladó. Bővebbet Wallingernél, Lázár-u. 10433

## Különféle.

ELVESZETT FARKAS KUTYA nagy, nőstény, megtaláló vagy nyomravezető illő jutalmat kap. Purgly Lajosné-u. 120. szám alatt. 99

APRÓHIRDETÉSEKET az Aradi Közlöny részére felvesz **Wallinger István hirdetésfelvételi irodája** Lázár Vilmos-utca, **Klein I. hirdetési és hirlap irodája** Strada Romanului (Zrinyi-u.) és **Mandl,** Bulevardul Regele Ferdinánd I. (Boros Béni-tér) 15. szám alatti papirüzlete.

---

# Lapkihordópár

jó fizetéssel azonnal

# felvétetik.

**Jelentkezni a kiadóhivatalban.**

---

# Aranyat, ezüstöt

bármily mennyiségben a legmagasabb áron vesz a

**BRANDESZ-féle ékszergyár részére a**

## Központi Aranybeváltó ékszerész

**ARADON, Bulevardul Regele Ferdinand I. (József fhog-ut) 12.** 5207

**Vésnöki munkát szép kivitelben aranyba és ezüstbe elvállal.**

---

# Névjegyeket, levélpapirokat, meghivókat, üzleti és hivatali

# NYOMTATVÁNYOKAT

**kisebb-nagyobb mennyiségben legjutányosabb, legcsinosabb kivitelben és legjobb papiroson készit az**

# Aradi Közlöny nyomdája

**:: (Az Arad-csanádi egyesült vasutak palotájában.) ::**

---

**Vasaláshoz, házi és ipari célra darabos száraz**

## RETORTA faszén

25 kg.-os zsákokban és egy kilogrammos csomagokban száraz

## APRITOTT tüzifa

megrendelhető: **Altmann szénraktárában**

**Str. Cosbuc (Wesselényi-u.) 48.**

---

## BAUMANN LAJOS ARAD

Iroda: **Str. Iosif Vulcan** (Kazinczy-u.) 11. Lakás: **Piata Avram Iancu** (Szabadság-tér) 11. 36

hordókereskedő, vesz és elad minden nagyságu hordókat. Egyben értesitem a t. Bortermelőket és kereskedőket, hordókat kölcsönbe is adok, ugy tarolásra mint szállitásra.

---

**Apritott tüzifa, vasaló faszén magas hőfoku, jó és olcsó**

# Kőszén

**érkezett: KNEFFEL szénüzlet.**

**Bul. Reg. Ferdinand (Boros B.-tér) 2.** 5190

---

**Domán Ignácz** aradi cég zsák és ponyva kölcsönző üzletét átvettük és azt fenti cég alatt változatlanul tovább vezetjük. Cégünk **vásárol** és **elad,** mindenker a legolcsóbb napiáron **gabonás, lisztes, korpás, sós, szenes, cement** és minden egyébb fajta **zsákot,** valamint uj és használt **ponyvát** minden nagyságban, **melyet kölcsön is adunk.**

**Baumann János és Baumann Lajos,** mint **Domán Ignácz** cég tulajdonosai **Strada Josif Vulcan (Kazinczy**

---

**Eladok minden mennyiségben legjutányosabban**

# konyhakert magvak

bécsi rebér korai kalarábét, capucinus korai kelkáposztát, braunschweigi sárgarépát. A magvak csirakészségéért és tisztaságáért szavatosságot vállalok.

# MIKES MARCEL

**Lugos, Templom-utca 9. sz.**

---

15107

## Hirdetmény.

Felhivom a város közönségét az ebadóról és az ebtartásról szóló szabályrendelet 6. §-ának azon rendelkezésére, hogy a tartott ebek számát, fajtáját tulajdonosa januar hó 1-től januar [illegible] a városi adóhivatalnál bejelenteni s a sróttt ebadót lefizetni tartozik, mert ellenkező esetben a szabályrendelet 38. §-a alapján 2000 Lei-ig terjedő pénzbirságban lesznek elmarasztalva.

Házőrző kutyát csak a háztulajdonos vagy annak megbizottja, vagy az egész házat bérbentartó lakó tarthat. Házőrző eb gyanánt nem lehet tartani a vizslakopó, agár, mészáros, faj, newfundlandi, szentbernáthegyi, buldog, uszkár, szobakomondor, és ratler kutyákat.

Amennyiben ezen faju kutyák házőrzésre is használtatnak, érettük a rendes adó fizetendő meg.

Arad, 1920. december hó 31-én.

**Sztojka,**
adóhivatali főnök.

---

Nyomatott az Aradi Nyomda Vállalat rotációs gépén. Kiadótulajdonos Aradi Nyomda Vállalat.